

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

(Referencia: ügyfél- és megbízáskód 211341A15)

1. amely létrejött az alábbi felek között:

1.1

Cégnév: MVM Paks II. Atomerőmű Fejlesztő Zártkörűen
Működő Részvénytársaság

Székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1. 3. em 302/B.

Cégjegyzékszám: 17 10 001282

Adószám: 24086954-2-17

Képviseli: Nádasy Bence gazdasági igazgató

Dobler Csaba gazdálkodási és kontrolling osztályvezető

(a továbbiakban: „Társaság” vagy „Ügyfél”)

és a

1.2

Cégnév: KPMG Hungária Kft.

Székhely: H-1134 Budapest, Váci út 31.

Cégjegyzékszám: 01-09-063183

Kamarai bejegyzési szám: 000202

Adószám: 10263332-2-44

Közösségi adószám: HU10263332

Bankszámláját vezető pénzüintézet: K&H Bank Zrt.

Bankszámlaszám: 10201006-50238011-00000000

Képviseli: Henye István

(a továbbiakban: „Könyvvizsgáló” vagy „KPMG”)

1.3 Az Ügyfél végső tulajdonosa a Magyar Állam.

1.4 A KPMG az Ügyfél Bejegyzett könyvvizsgálója.

1.5 Az Ügyfél megerősíti, hogy legjobb tudása és meggyőződése szerint a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatásoknak nem feltétele a végső anyavállalat auditbizottsága (ha van ilyen) előzetes engedélye.

2. A KPMG által nyújtandó Szolgáltatások

(A jelen 2. pontban meghatározott szolgáltatások a továbbiakban: „Szolgáltatások”.)

2.1 Az Ügyfél 2015. december 31-ével végződő évre vonatkozó, a magyar számviteli törvény előírásaival összhangban elkészített éves beszámolójának könyvvizsgálata és arról könyvvizsgálói jelentés kibocsátása a KPMG által az Ügyfél tulajdonosai általi jóváhagyás, valamint a jogszabály által előírt letétbe helyezés és közzététel céljából.

2.2 Az 5. szakaszban meghatározott díjak kizárólag a jelen 2. szakasz 2.1. pontjában meghatározott Szolgáltatások szerződésszerű teljesítésére vonatkoznak. Egyéb szolgáltatások, mint például a számviteli tanácsadás (kivéve a meghatározott szolgáltatásokhoz közvetlenül kapcsolódó számviteli tanácsadást), az adótanácsadás, az adóvizsgálat vagy az egyéb jelentések nem képezik ennek a szerződésnek a tárgyát. A KPMG által nyújtott bármely olyan szolgáltatás, amelyet ez a szerződés nem tartalmaz, külön szerződés vagy a jelen szerződés módosításának tárgyát képezi.

3. Kötelezettségek és felelősségek

3.1 A felek megállapodnak, hogy az 1. Mellékletben megadott *Magyarországi Általános Üzleti Feltételek*, valamint a 2. Mellékletben foglalt *Könyvvizsgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételek* a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és szabályozzák a jelen Szerződés keretében végrehajtott összes Szolgáltatást. Az 1. és 2. számú mellékletek tartalmának a jelen szerződés tartalmától való eltérése esetén a jelen szerződésben foglaltak irányadóak.

3.2 A felek a *(Magyarországi) Általános Üzleti Feltételek* alábbi módosításaiban állapodnak meg:

- A 10. pont az alábbiak szerint módosul: „Díjazásunk tartalmazza a készkiadásokat és a díjak 1,5%-ának megfelelő összeget a megbízásra közvetlenül fel nem számított eseti költségek fedezetére.”
- A 10. és 33. pont kiegészül azzal, hogy al megbízottak, közreműködők igénybe vételéhez az Ügyfél hozzájárulása szükséges.
- A 11. pont jelen Szerződésre nem alkalmazandó. A Felek megállapodnak, hogy a számla kiegyenlítése banki átutalással, Magyar Forintban történik a számla beérkezésétől számított 30. naptári napon, a KPMG - jelen szerződés első oldalán feltüntetett - bankszámla számára.
- A 12. pont jelen Szerződésre nem alkalmazandó. A Felek megállapodnak, hogy Késedelmes fizetés esetén az Ügyfél a mindenkori jegybanki alapkamattal

megegyező mértékű késedelmi kamatot tartozik a KPMG részére megfizetni. Amennyiben az Ügyfél a késedelmét kimenti, késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. Felek rögzítik, hogy a megbízási díj összegének meghatározásánál figyelemmel voltak a késedelmi kamat mértékére. Felek rögzítik, hogy az Ügyfelet a fizetési határidőig a Ptk. 6:47 §-a alapján kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- A 32. pont a következők szerint módosul: Sem a KPMG sem pedig az Ügyfél nem jogosult más félre átruházni a megbízási szerződésből eredő jogokat vagy kötelezettségeket
- A 34.1., 34.3., 35., 36., 37. és 38.1. pontok nem vonatkoznak a Jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálatokra.
- A 38.2 pont első és utolsó mondata az alábbiak szerint módosul: „Bármely Kedvezményezett 60 hónapos időszakon belül jogosult követeléseinek benyújtására.” ... „A jelen szakaszban említett 60 hónapos időszak jogvesztő határidő.”
- A 49. pont a következők szerint módosul: A felek megállapodnak, hogy a szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék illetékességét kötik ki a per tárgyatól illetve a pertárgy értékétől függően.

3.3 A *Könyvvizgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételek* 14. pontja jelen jogviszonyra nem alkalmazandó.

4. Ütemezés

Az ütemterv későbbi megállapodás tárgya.

5. A szakmai szolgáltatások díja és annak megfizetése

5.1 A KPMG-nek a jelen Szerződés 2.1. pontjában meghatározott Szolgáltatások szerződésszerű teljesítése esetén, annak ellenértékeként az alábbi meghatározott (fix) összegű díjazás jár, amely összeg magában foglalja a KPMG-nél a Szolgáltatások szerződésszerű teljesítésével összefüggésben felmerült valamennyi költséget és kiadást:

(i)

| <u>Szolgáltatások</u> | <u>Pont</u> | <u>Díj</u> | <u>Pénznem</u> |
|---|-------------|------------|----------------|
| A magyar jogszabályoknak megfelelő éves beszámoló jogszabályi kötelezettségen | 2.1. | 2 750 000 | HUF |

| | | | |
|-------------------------|--|------------------|------------|
| alapuló könyvvizsgálata | | | |
| Összesen | | 2 750 000 | HUF |

Plusz áfa.

- 5.2 A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy az 5.1. pontban meghatározott díjak alapján kifizetésre kerülő összesen 2 750 000,- Ft + ÁFA (Kettőmillió-hétszázötvenezer Forint + ÁFA) összegre vonatkozó számlát („Fix Díj”) a KPMG az alábbiakban részletezetteknek megfelelően jogosult kibocsátani, összhangban az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-ának (1) bekezdésében rögzített feltételekkel:

A 2.1. pont szerinti éves beszámoló könyvvizsgálata tekintetében:

| Részlet | az alábbi időpontok közötti időszakra | | a számlakibocsátás időpontja |
|---------|---------------------------------------|-------------------|--|
| 50% | 2015. június 1. | 2015. október 31. | az adott időszak utolsó napja, a 2015. szeptember 30-i fordulónapra elvégzett könyvvizsgálat készre jelentésének időpontja |
| | és | | |
| 50% | 2015. november 1. | 2016. március 31. | a jogszabályok által megkövetelt éves beszámolóra vonatkozó könyvvizsgálói jelentés kibocsátásának időpontja |

6. A munkáért felelős személyek

6.1 A KPMG részéről:

| | |
|--------------|-----------------------------|
| Henye István | megbízásért felelős partner |
| | Bejegyzett könyvvizsgáló |

6.2 Az Ügyfél részéről:

| | |
|------------------|---|
| dr. Nádasy Bence | gazdasági igazgató |
| Dobler Csaba | gazdálkodási és kontrolling osztályvezető |

| | | | |
|--|--------------|----|---------------------------|
| 6.3 A számlázásért felelős kapcsolattartó a Társaságnál (a számlán szereplő név) | | | |
| Dobler Csaba | gazdálkodási | és | kontrolling osztályvezető |

7. A jelentések nyelve

A KPMG a jelentéseket az alábbiak szerint bocsátja ki:

| <u>Szolgáltatások</u> | <u>Pont</u> | <u>Jelentés-típus</u> | <u>Irányadó nyelv</u> | <u>Fordítás(ok)</u> |
|---|-------------|--------------------------|-----------------------|---------------------|
| A magyar jogszabályoknak megfelelő éves beszámoló jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálata | 2.1. | Könyv-vizsgálói jelentés | magyar | |

8. Fizetési feltételek

8.1. A KPMG az Ügyfél nevére és címére kiállított számláját, csatolva ahhoz az Ügyfél SAP-s teljesítésigazolását, elküldi az Ügyfél számláit kezelő MVM Kontó ZRt. címére (7031 Paks, Pf.: 152).

8.2. A számla határidőre történő kifizetésének feltétele, hogy a számla

- tartalmazza a szerződésszámot
- megfeleljen a hatályos jogszabályi előírásoknak
- tartalmazza a szerződés tartalmának megfelelő TESZOR számot
- tartalmazza az SAP teljesítésigazolás számát
- mellékletként csatolják az Ügyfél képviselői által aláírt eredeti teljesítésigazolást

8.3. A nem szerződészerűen benyújtott számlát az Ügyfél, illetve az Ügyfél számláit kezelő MVM Kontó ZRt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül - teljesítés nélkül visszaküldeni.

8.4. A Felek megállapodnak, hogy a megbízási díj pénzügyi teljesítése napjának azt a napot tekintik, amikor az Ügyfél bankszámláját vezető pénzügyintézet az Ügyfél bankszámláját a kifizetendő összeggel megterheli.

8.5. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a következő munkanapon jár le.

8.6. A KPMG-t szerződésszegés esetén kötbér, és az azt meghaladó kár megfizetési kötelezettsége is terheli.

A KPMG által fizetendő kötbér mértéke:

- késedelem esetén minden megkezdett nap után 20.000 Ft, amely a teljesítés időpontjában külön bejelentés nélkül esedékes,
- hibás teljesítés esetén a megbízási díj 10%-a
- nemteljesítés esetén a megbízási díj 20%-a
- késedelem és hibás teljesítés együttes fennállása esetén a késedelemmel és hibás teljesítéssel érintett rész értékének 20%-a

Az esedékes kötbér összegét az Ügyfél jogosult a megbízási díjjal szemben beszámítani.

9. Egyéb

9.1 Az Ügyfél éves beszámolójának a KPMG mint az Ügyfél bejegyzett könyvvizsgálója által végzett jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálata tekintetében a jelen Megbízási szerződés az Ügyfél alapítója által hozott 2014.05.28-án kelt közgyűlési határozatnak megfelelően került megkötésre, és érvényes a 2014-2016. üzleti évek könyvvizsgálatára, a 2014.04.14-től a 2016. december 31-én végződő üzleti évről készített magyar jogszabályoknak megfelelő éves beszámolót elfogadó alapítói döntés időpontjáig, de legkésőbb 2017. május 31-ig szóló határozott időtartamra.

A Felek minden évben megállapodnak a Könyvvizsgáló adott évi könyvvizsgálatára vonatkozó díjazásáról. Jelen szerződés érvényessége a 2015-ös üzleti év könyvvizsgálatára terjed ki.

9.2 A KPMG a jelen szerződés elkészítése során az Ügyfelet a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:78 szakaszával összhangban tájékoztatta a *(Magyarországi) Általános Üzleti Feltételekről* és az azt módosító és kiegészítő, *Könyvvizsgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételekről*, valamint arról, hogy ezek tartalmazzanak a jogszabályoktól illetve a felek között korábban alkalmazott feltételektől eltérő feltételeket is.

Az Ügyfél kijelenti, hogy a jelen szerződés előkészítése során a jelen pontban hivatkozott tájékoztatást, valamint a hivatkozott *(Magyarországi) Általános Üzleti Feltételeket* és azt módosító és kiegészítő *Könyvvizsgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételeket* megfelelő időben megkapta és megvizsgálta. Ennek alapján a *(Magyarországi) Általános Üzleti Feltételeket* és azt módosító és kiegészítő *Könyvvizsgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételeket* a jelen szerződés részeként kifejezetten elfogadja azzal, hogy azoknak a jelen szerződésben foglaltaktól való eltérése esetén a jelen szerződésben foglaltak irányadóak.

- 9.3 Mindkét fél, mint akaratával egyezőt, elfogadja, hogy vita esetén a magyar nyelvű szerződés az irányadó.
- 9.4 A KPMG hozzájárulását adja ahhoz, hogy az Ügyfél számláit szerződés alapján kezelő MVM Kontó ZRt. a jelen szerződés tartalmát megismerje.
- 9.5 Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés a Felek között létrejött teljes megállapodást teljes körűen szabályozza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.
- 9.6 A KPMG hozzájárul ahhoz, hogy az Ügyfél a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a jelen szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a törvény 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.
- 9.7 Felek egyezően rögzítik, hogy a kinevezést követő 90 napon belül Felek szóban megállapodtak abban, hogy a jelen megállapodásban írásban is rögzített feltételek alkalmazzák jogviszonyukra.

Melléklet:

1. számú: Magyarországi Általános Üzleti Feltételek
2. számú: Könyvvizsgálatra és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó kiegészítő feltételek

Budapest, 2015.10.06.

Budapest, 2015.10.06.

aláírva az Ügyfél nevében:



Nádasdy Bence

gazdasági igazgató

az Ügyfél nevében:



Dobler Csaba

gazdálkodási és kontrolling osztályvezető

a KPMG nevében:



Henyé István

partner

| Szignálási információ | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Péter Enikő | Pénzügyi terület szignózása |
| Dobler Csaba | Szakmai terület szignózása |
| Dr. Pataki Zoltán | Jogi szignózása |
| Kern Zsuzsanna | Logisztikai vezető szignózása |

